



## POUR LES SPORTS

**COSTUME** touriste en draperie nouveauté, depuis **175.**

**COSTUME** de golf, en draperie anglaise, depuis **250.**

**PANTALON** flanelle teintes mode, depuis **65.** | **VESTON** en flanelle marine et teintes mode, depuis **95.** | **PULL-OVER**, laine extra, depuis **65.**

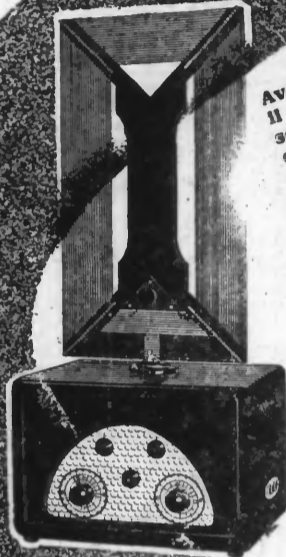
**CHEMISERIE - BONNETERIE - CHAPPELLERIE**

GRANDS MAGASINS  
**SIGRAND**

LILLE - 16, RUE NEUVE - LILLE

# IL FAUT L'ENTENDRE CHEZ VOUS

CE POSTE FONCTIONNE SUR LE SECTEUR



Avant d'acheter un appareil de T.S.F. il faut l'entendre chez vous. Vous serez alors absolument certain de ses qualités et de l'agrément qu'il vous procurera. Pour démontrer les qualités de notre dernier modèle d'appareil "LE SUPER-SIX" nos meilleurs spécialistes viendront de Paris, pour faire des démonstrations rigoureusement gratuites à domicile, dans votre région.

Quel jour vous serait-il agréable que nous venions chez vous pour cette démonstration ? Ecrivez-nous un écriture à nos agents ci-dessous.

Cet appareil fonctionne sur le secteur ou sur pile et accus. Il reçoit les radiogrammes de Belgique, Hollande, Espagne, Portugal, Italie, Suisse, Danemark, Suède, Norvège, Grèce, Turquie, etc., Toulouse et les Colonies Françaises.

Complet en ordre de marche, avec ses cadres, piles et accus. ... Frs. 2.000

Complet en ordre de marche, installé à domicile et spécialement équipé pour fonctionner sur le secteur. ... Frs. 4.100

# RADIO-L.L.

5, rue du Cirque Champs-Élysées Paris Tél. Élysées 14-30 et 14-31

Après la démonstration, l'appareil sera laissé à l'essai, pendant trois jours, chez le client sans aucun engagement de la part de ce dernier.

N. B. - NOS AGENTS REGIONAUX SE CHARGENT DE L'ENTRETIEN ET DU BON FONCTIONNEMENT, A DOMICILE, DES APPAREILS DE NOS CLIENTS. NOS POSTES SONT D'AILLEURS D'UN FONCTIONNEMENT TOUJOURS IRREPROCHABLE, LORSQU'ILS SONT EQUIPES AVEC DES ACCESSOIRES PRECONISES OU FOURNIS PAR NOUS.

### NORD

Lille : M. FLINOIS, 19, rue de l'Hôpital-Militaire, tél. 15-77; Wattrelos : M. VANOVERBERGHE, 43 bis, rue Carnot; Fournies : M. JOCKLYN, 54, rue Thiers, tél. 150; Cambray : M. AUBERTIN, 4, rue Saint-Aubert; Gaudry : M. DEVOGELER, 55, boulevard Jean-Jaures; Douai : L'Integral Garage, 19, rue de Cambrai, téléphone 700; Oignies : M. ROUVROY, 59, rue Sainte-Barbe, téléphone 609; Amé : M. BERROT, 10, rue de Fournies; Oisy : M. DELATTRE, électricien, place des Ecosais; Es-

### LISTE DE NOS AGENTS :

trées par Arras : M. VAN HERCK, électricien; Raches : M. BOSSON, électricien, rue Nationale; Marchiennes : M. Maurice DURRET, 7, rue Galette; Fémis : M. DEPREUX, électricien, route de l'Église; Waire : M. BOUDAKI, électricien; Somain : M. BRASSEUR, électricien, 58, rue Wilson; Oignies : M. LEMORE, électricien, 54, rue François-Herbo.

Arras : M. PECRO, 7, rue Saint-Géry, tél. 5-77; Étaples : M. PETROT, 4 bis, Grand-Place; Boulogne-sur-Mer : M. DAVIGNON, 17

rue Thiers, tél. 7-84; Saint-Omer : M. ROGGER, 61, Grand-Place, téléphone 1-21; Barlin : M. SURET, Radio-Photo; Lens : M. COLLETTE, électricien, rue Pasteur; Lilliers : M. DEFANCE, horloger, rue Saint-Venant.

### SOMME

Amiens : M. BERTIN, 87, rue Charles-Dubois, tél. 2-14; Chaulmieu : M. CAVILLON, avenue de la Gare; Ham : M. GAARD, rue du Général-Foy; Roye : Etablissement JACK, 1, r. de Paris; Albert : M. DOUCET, 50, rue de Birmingham.

Pour la Pentecôte

## La Maison BARÉ

L. LOUPIE, Succ<sup>r</sup>

194, rue Léon-Gambetta, LILLE

met en vente les dernières NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ pour Dames et Fillettes en MANTEAUX, TAILLEURS et ROBES

Manteaux en lainages unis, popeline pure laine, tissus fantaisie, soie, etc., depuis 69 - 89 - 95 fr. jusqu'à 450 - 525 - 565 - 645 fr.

Tailleurs depuis 119 - 159 - 195 fr. jusqu'à 445 fr.

Assortiment unique

Une visite à nos magasins s'impose

MAISON DE LINGERIE

## TABEERS

STOCK 500 modèles

à des prix imbattables. Ébénistes femmes, calottes plus de 80 modèles. Chemises hommes, caleçons, flanelles, 40 modèles. Combinations, jupes, jupes, 100 modèles. Robes classiques et fantaisies, 60 modèles. Toiles d'oreillers, draps de lit, 30 modèles. Robes peignoirs, vestes, salopettes, pantalons, mouchoirs, torchons, serviettes, pull-over, vestes, bas et chaussettes. Demandez le tarif gros et 1930.

Edmond DEBERT

25, rue Lettin - LILLE

IMBATTABLE !

Assortiment considérable de robes à 25 % de bénéfice. Chemises bon. p. vend. 25 fr. Caleçon sup. p. vend. 10 fr. chemise sup. p. vend. 10 fr. Robes à manches p. v. 60 fr. déboutons au coussinet. DEVOGELLES, Le Bascos (Nord)

50, Rue de Béthune, LILLE

## MALADIES SECRÈTES

Traitements spéciaux, rapides, efficaces

REIN, POUMONS, ESTOMAC, RHUMATISMES

Méthodes entièrement nouvelles

Médicaments nombreux de guérison

Un seul spécialiste

Docteur H. DEGRÖTE, Faculté de Paris

## RAYONS X

20, rue de Béthune, Lille

Dimanche, de 9 à 12 h.

FRANZ ROBERTS

## MACHINES à TRICOTER

### "DUBIED"

de Paris, agent général

49 ter, r. Tournaï LILLE

Tél. 37-33

Apprentissage gratuit

LONG CRÉDIT

Catalogue gratis sur demande

ÉCOLE DE TRICOTAGE

RELIGIEUSE

donne secret pour guérir Pige au lit et Mammelles, Mamec NERA, à Nantes

LA MAISON DE CONFIANCE DE LILLE

## A SAINT-ELOI

75, Rue Gambetta, LILLE

Choix immense des DERNIÈRES NOUVEAUTÉS COMPLETS

PRIGNES MOOR nuances mélangées	SERIES RECLAME belle drap coupe nov.	POUR CEREMONIES serge noire pure laine
<b>120 fr.</b>	<b>65 fr.</b>	<b>150 fr.</b>
pure laine façon 150, 175, 190...	RECOMMANDEES 85, 105, 125...	croisew pinglé, bat. 175, 200, 225...

COSTUMES D'ENFANTS 25 - 35 - 45...

PANTALONS 19 fr.

## MALADIES DE LA FEMME

### LE FIBROME



Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes de Tumeurs, Polypes, Fibromes et autres engorgements, qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les Hémorragies et les Pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes. La Femme se préoccupe peu, d'abord, de ces inconvénients, puis, tout à coup, le ventre commence à grossir et les maux redoublent. Le Fibrome se développe peu à peu, il pèse sur les organes intérieurs, occasionne des douleurs au bas ventre et aux reins. La malade s'affaiblit et des pertes abondantes la forcent à s'aliter presque continuellement.

**QUE FAIRE ?** A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire : Faites une Cure avec la

## JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

N'hésitez pas, car il y va de votre santé, et sachez bien que la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, composée de plantes spéciales, sans aucun poison, est faite exprès pour guérir toutes les Maladies Intérieures de la Femme : Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Troubles de la circulation du sang, Accidents du Retour d'Âge, Étourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Varices, Phlébites.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNINE DES DAMES. La boîte, 6 fr. 75 Impôt compris.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon Liquide 10 fr. 60 (impôt compris) Pâtes 10 fr. 60 (impôt compris)

Bien exiger le véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

## PIANOS

Le plus beau choix

Les meilleures conditions

## SCRÉPEL-POLLET

73 rue Esquermoise LILLE

Téléphone 47-23

ROUBAIX, 138, Grande-Rue

IMPORTEUR ORGANISATION PROPHYLACTIQUE CENTRES U.S.D. MÉDICAUX

Médecine spécialisée de Paris

Traitements sérieux, rapides à prix très réduits

## VOIES URINAIRES

Rétrécissements, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite

MALADIES DES FEMMES

Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes guéris sans opération en 4 à 5 séances

ULCÈRES, MALADIES DE PEAU et SANG

Ame, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis

SYPHILIS, Guérisseur par nouveau traitement d'attaque

Application des Méthodes de Sérum, Vaccins, Bâ, Bismuth, Hg.

Paraffination, Ionisation, Electrolyse, Haute Fréq. Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium

Guérisseur par Analyse faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS.

CONSULTATIONS :

LILLE 124, rue de Tournai, 124 - tous les jours de 9 h. à 12 h.; Dimanche de 9 h. à midi

LENS Place de la République, face rue de Paris (entrée discrète); Mardi, Vendredi, de 9 h. à 12 h.

VALENCIENNES Avenue de Commerce, 8; Mercredi, de 9 h. à 12 h.; Dimanche, de 9 h. à 12 h.

DOUAI 34 bis, rue du Ganteloux, 34 bis; Lundi, de 9 h. à 12 h.

MAUBEUGE CLINIQUE DARCY, 4, rue de l'Espérance; Lundi, de 11 h. à 12 h.

MARCHANDS !

pour vos achats de tabliers de cuisine et enfants, adressez-vous au che. Hour. 1, 82, rue de l'Espérance, à Roubaix. Voyageur passeur sur demande. T. 14.07

## LES CYCLES HOEL

136, Rue Darnémont, PARIS

réparateurs des BICYCLETTES

réparation rigoureusement garantie

Homme, 250 fr. - Dame, 275 fr. - Course, 295 fr.

ATTENTION ! Nous sommes des constructeurs spécialistes et non de simples marchands de vélos.

Plaque d'identité et Photo au prix de 50 centimes

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

Incubator Flandria

Poussoirs L'égoutteur, 45 centimes, 48 fr. la douzaine; 4 fr. 50 pièce et par 100; 3 fr. pièce et par 1.000.

Poussins L'égoutteur, blancs et dorés 3 mois. Toute quantité disponible.

## A LA VIERGE NOIRE

227, rue Léon-Gambetta, par 8, arrêt de Métro

LE MOINS CHER DE LILLE

PRIME à tout Acheteur - Voyage remboursé

Choix considérable de COMPLETS faits d'avance beau peigné, nuances nouvelles

**150 fr.**

175, 210, 240

## Tisanes?... Oui... mais Tisanes parfaites

La tisane à l'herbe qui guérit tout ?

Vous, qui recherchez la qualité, la pureté, la garantie, la perfection, essayez donc les "Tisanes parfaites" du Docteur LERICHE. Elles sont parfaites.

Il y a vingt

### Tisanes parfaites du Dr LERICHE

la boîte (1/2 l.)

1. Échinacée	6.40	11. Anémone	7.50
2. Menthe	9.60	12. Persil	7.50
3. Kammanth	7.50	13. Yveron	6.40
4. Camphraie	7.50	14. Bayes	7.50
5. Balaie	7.50	15. Oseille	6.50
6. Pommelle	8.50	16. Barbaque	8.50
7. Intermédiaire	7.50	17. Balaie	7.50
8. Pâte	8.50	18. Balaie	15.95
9. Pâte-lait	9.60	19. Yveron	7.50
10. Goutte	11.75	20. Balaie	15.95

Envoi franco à domicile.

Quelle est celle qui vous convient ?

Demandez à votre Pharmacie habituelle

Laboratoire du Dr Leriche

164, Rue St-Honoré Paris

Ch. Postes Paris 949.30

Envoi gratis et franco de la Brochure illustrée "Le Traitement des maladies par les Plantes"

Pendant une semaine seulement

## La Maison BARÉ

L. LOUPIE, Succ<sup>r</sup>

194, rue Léon-Gambetta, LILLE

met en

## VENTE RÉCLAME

une série de COMPLETS, coupe nouvelle, tissu peigné extra, teinte mode, façon tailleur, au prix exceptionnel de

**275 fr.**

Voir aux étalages les prix intéressants et la façon des complets pour hommes et costumes d'enfants

## INSTITUT ÉLECTRO-MÉDICAL

Docteur LEPELIER

50, rue des Ponts-de-Comines (à côté de la gare) LILLE

Traitements Modernes et Scientifiques

par l'Électricité et Sérums

DES MALADIES GÉNÉRALES

Poumons, Cœur, Estomac, Intestin, Foie, etc.

DES MALADIES DE LA FEMME

DES AFFECTIONS

du Sang, de la Peau, des Voies Urinaires, RHUMATISME, TUBERCULOSE, CANCERS, ANÉMIE, VARICES (sans bas ni opérations), RAYONS X, ULTRA-VIOLETS, INFRA-ROUGES, DIATHERMIE, HAUTE FRÉQUENCE

Consultations tous les jours, de 9 à 12 heures de 14 à 19 heures.

DIMANCHES ET FÊTES JUSQU'À MIDI

## A LA VIERGE NOIRE

227, rue Léon-Gambetta par 8, arrêt de Métro

LE MOINS CHER DE LILLE

PRIME à tout Acheteur - Voyage remboursé

RAYON DE MESURES

2.000 coupes, coloris mode, dessins nouv.

à choisir

Coupe nouvelle travail soigné, le complet

**225 fr.**

250, 275, 325